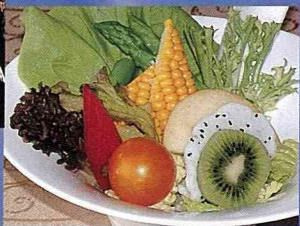


【鄉村旅遊】

冬山河左岸最美麗的身影



香格里拉 冬山河渡假飯店



企劃製作／鄉間小路月刊
採訪·攝影／曾文田·黃菱怡
協助單位／香格里拉冬山河渡假飯店

歐式的·藝術的·休閒的 香格里拉冬山河渡假飯店

好山、好水、好風景。宜蘭，已成為「台灣人心靈的故鄉」。

宜蘭，是一處宜住宜遊的好地方，可以讓您逍遙自在快樂的生活，盡情享受健康悠閒的快意，以及最豐盛的自然、人文清新之美。有「希望之河」

美譽的冬山河，為集結宜蘭最美的景觀，也是最重要的風景遊憩區，無論是安排人文深度、田園景觀旅遊，均深具迷人的魅力。

座落於冬山河左岸的「香格里拉冬山河渡假飯店」，是台灣少數以義大利地



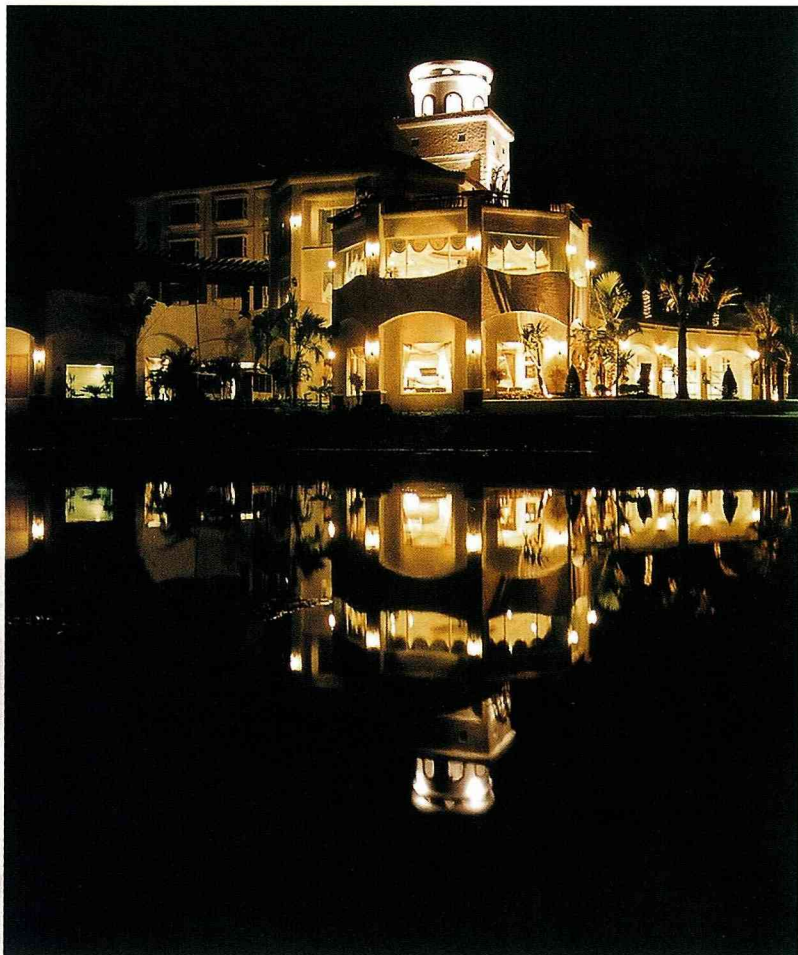
巴洛克風格的盆景



毗鄰冬山河親水公園

中海造型為設計風格的休閒旅館，白色浮磚構成的壁面，搭配橙色的屋頂，清楚的刻畫出與天空的界線，在廣闊的田野水鄉間，顯得格外地搶眼；而前庭迎面搖曳的椰樹，鼓動葉面與風一起唱和著熱鬧的迎賓曲，像似在歡迎每一位前來的貴賓。

與冬山河親水公園毗鄰的「香格里拉冬山河渡假飯店」，佔地約7000坪，在富饒的蘭陽平原上，盡享藍天、白雲、陽光、綠水之美，以及地中海式的歐洲浪漫風情，精心打造歐式風格的白色建築體，儼然成為冬山河畔最閃亮耀眼的明珠。「香格里拉冬山河渡假飯店」傳承「香格里拉休閒農場」20年來的經營管理經驗與服務口碑，為宜蘭縣的觀光旅遊，



夜景



燈火輝煌



空中庭園咖啡座



挑高的大廳



歐式套房



精緻套餐

再提供更精緻的服務品質。

當您來到香格里拉冬山河渡假飯店時，在飯店前庭就會看到巴洛克藝術風格的精緻盆景，為飯店襯托出飯店的美與質感。推動古色古香的大門，進入到寬闊而精緻的大廳，精緻的吊燈與家具擺飾，可以媲美五星級飯店！在精緻挑高的大廳，迎面就會看到親切的服務台，為您辦理進退房、訂餐、旅遊、交通等服務。

香格里拉冬山河渡假飯店擁有120間豪華舒適的歐式套房，均採用義大利進口的米蘭家具與名牌寢具，尤其每間客房均設有大型的觀景窗、乾濕分離衛浴設備，為您的旅程提供最溫馨舒適的休憩環境。

在二樓露天的空中庭園咖啡座裏，寬廣的天空及遼闊的景觀，是您喝咖啡時的最好選擇，讓您度過一個悠閒的午后，或在夜空數著繁星的願望。融合西班牙戶外燒烤休閒風的卡布里燒烤餐廳，採用新鮮的食材，以健康燒烤的烹煮方式，保留食物最原始的新鮮，精心調製成一道道的美食，在綠油油的田野間及冬山河親水公園旁，輕鬆自在的享

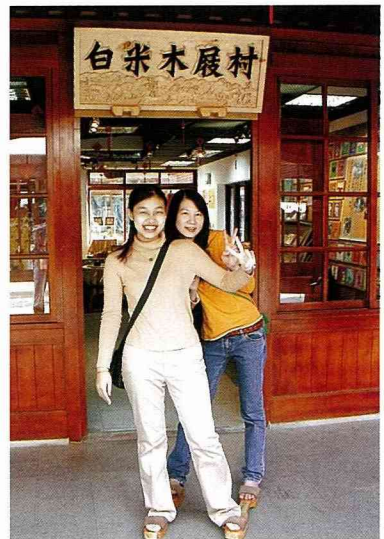
用BBQ、沙拉吧、飲料，讓您物超所值的享受，是您用餐的最佳選擇。

香格里拉中餐廳採用蘭陽平原培育的新鮮蔬菜、食米，以及南方澳漁港現捕的漁獲，經過專業大廚烹煮成道地的宜蘭風味餐，將一道道的宜蘭美食，呈現在您的面前，您可以悠閒地嚐遍宜蘭的特產美食。

與「香格里拉冬山河渡假飯店」毗鄰的冬山河親水公園，景觀自然優美，旅遊設施完善，因此，「香格里拉冬山河渡假飯店」提供自行車服務，您可以偕伴騎上自行車，輕鬆地悠遊在冬山河親水公園、田野綠野間。

傳統藝術是民間生活藝術之美，先民薪傳文化之源。國立傳統藝術中心與「香格里拉冬山河渡假飯店」，隔著冬山

河相望，園區內設有傳統藝術傳習區、傳統戲曲展演區、傳統工藝推廣區、傳統建築體驗區、生態景觀探索區，很值得您細品賞覽。



國立傳統藝術中心白米木屨村



香格里拉冬山河渡假飯店
SHANGRILA BOUTIQUE HOTEL

宜蘭縣五結鄉268
協和中路13巷15號
(冬山河畔)
Tel: 03-960 5388
Fax: 03-960 5366
http://www.shangri-las.com.tw



希望之河 冬山河



冬山河左岸新添一處歐式的渡假飯店



兩岸河堤列樹成蔭

水，是生命之源；河川，是大地的血脈。人們依靠河水而生活的親密關係，卻日漸地陌生疏遠，蘭陽平原上的冬山河親水公園，正是要喚回人類親水的文化，重建「人」與「水」之間的自然倫理。冬山河親水公園以自然為師，結合了政府的行政魄力、民間的參與熱情、專家的經驗智慧，展現出自然環境與人文建設，兩者和諧相融的具體成果。

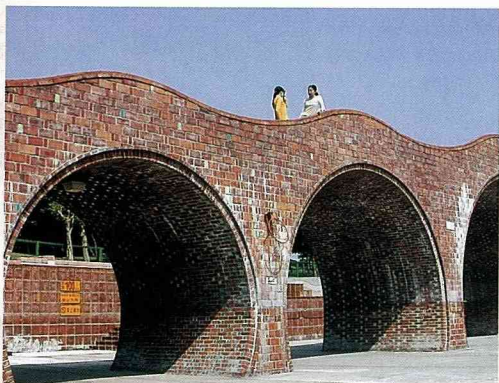
發源於冬山鄉境內新寮山（海拔980公尺）的冬山河，是一條非常富有戲劇性的河川。往年，河水氾濫讓地方居民對她又愛又恨，頭痛不已；而今，人們卻對她充滿希望，並引以為傲。

較早時期的冬山河，沿岸兩旁為平埔族噶瑪蘭人分佈的聚落，他們擅長於水性，主要以漁獵捕撈為生，因而與冬山河有密不可分的關係。當漢人陸續渡

海來台墾殖後，噶瑪蘭人有的被迫遷移，有的則因通婚而逐漸漢化。今天，在冬山河畔利澤簡附近的「流流（或溜溜、

留留）」社與「加禮宛社」，還能找到少數的噶瑪蘭人。漢人入墾後，因耕作灌溉、生活飲水的需求，大多沿著新開闢的埤圳或冬山河兩岸形成聚落，生活上以種植水稻為主，捕魚為輔。

每年秋颱肆虐期間，蘭陽平原上迎風的新寮山，經常發生暴雨，滾滾洪流夾帶碎裂的土石傾瀉而下，流向蘭陽平原；因河道狹窄且彎曲，以致排洪的速度緩慢，加上河道沿途有五條支流、九條水圳的水流匯集，出海口又有多層的



親水公園生活化的設計



紅色拱形的「捷徑橋」恰似波上長虹



親水公園自行車道

砂丘阻隔，導致冬山河年年氾濫成災。

民國60年10月，又一次豪雨成災，人們再也忍無可忍，經過地方眾人審思後，認為只有改變「母親」的身材，或許可以免於災禍。於是，在64年先進行冬山河治標的工程，66年開始治本，至到71年才整治完成。完工後，淹水面積有顯著地減少，農田的地價也跟著提高，道路不再因積水而中斷，因此，又利用寬闊平穩的人工河道，進行開發冬山河的觀光遊憩設施。

宜蘭縣政府委託日本的「象集團」，以「親水」為觀點，負責規劃冬山河的遊憩設施，圖求尋回往昔逐漸消失的「水緣」。73年間，冬山河劃定為「冬山河風景區」，分成上、中、下三個旅遊據

點，全域規劃成完整的「水態博物館」，至此，冬山河便一躍成為宜蘭縣的著名風景區。

由宜冬橋至捷徑橋間的平直河道，是冬山河

全程河域中的精華地帶。兩岸河堤在成列樹蔭掩映下，都是青翠的草地，在此騎自行車兜風、放風箏，是非常逍遙自在的休閒活動。近年來，宜蘭縣的端午節划龍舟、西式划船競賽，都是在這段河道舉行。經改建的紅色拱形「捷徑橋」，長148公尺，恰似波上長虹，為冬山河的景觀，增添了幾許壯麗。而利澤橋的兩岸，設有雙龍區，從高處俯瞰，宛若兩條神氣活現的蛟龍。翠綠色的青龍區，青龍是「武龍」，龍頭朝向海洋，意寓外出打拚的宜蘭子弟；對岸淡黃色的黃龍區，黃龍為「文龍」，龍頭則朝向青山，象徵永遠留在家鄉耕耘的蘭陽鄉親。

冬山河親水公園於民國76年開始施工興築，至83年才完成開放，取名為

「親水公園」的用意，主要是喚醒現代的人們，要多親近水、接近水，進而愛上水的意思。冬山河親水公園的整體規劃，均因

地制宜，風格別出心裁，一石、一木、一池、一亭，都十分講究；所使用的素材，大量運用宜蘭當地生活中的卵石、磁磚等。最重要的是，冬山河親水公園讓當地人參與設計的過程，譬如請附近小學的學生參與圖案的拼排，充滿了赤子心和親切感。



冬山河畔風景宜人



冬山河親水公園園區示意圖

充滿鄉土詩情的 香格里拉休閒農場



農業體驗區



自然典雅的香格里拉休閒農場

可口的新鮮水果品嚐，同時，也可欣賞滿園盛開的水果花，陣陣芬芳撲鼻，讓人渾然忘我。而散落於山腰或平台上的涼亭，採用原木為質材建造，造型樸素別緻，採合了自然與典雅，更增添

幾分鄉土氣息。

香格里拉休閒農場的主人張清來，是道地的宜蘭人，眼見台灣逐漸被文明的塵垢所淹沒，因此，想在自己的家鄉，保留一片淨土，同時，也希望能夠為現今童年黯淡的孩童們，找尋可以追蚱蜢、抓泥鰍、烤蕃薯、採水果的自由天地，所以，在鄉土活動的設計安排上，花樣不斷更新，如放天燈、打陀螺、做粿、搓湯圓等，都深受遊客們歡迎參與。

香格里拉休閒農場在每處農業體驗區，都設置了告示牌，書寫著充滿詩意的文詞，讓人瞭解自然界的植物，活生生地進行知性、感性的解說。搭建於相思林間的歐式渡假木屋，造型獨樹一幟，木屋前後遍植花木，更顯秀麗脫俗，若於林間木屋小住，更可留下美好的回憶。

生命的樂章，有時奔騰緊張，有時流轉舒緩，偶爾褪盡世間的羈絆。香格里拉休閒農場讓忙碌的人們，在滾滾紅塵之中，遠離都會塵囂，走進農村田園，放鬆緊繃的心弦，縱情遨遊田園風光，體驗農村原野的樂趣。

宜蘭縣梅花湖風景區附近的「香格里拉休閒農場」，無論在外觀設計、自然景觀上所呈現出來的面貌，都能兼顧自然生態、農村文化、資源保育及企業經營，為多元化的休閒農場。

農場的入口處，有原木作牆的樸拙小屋，門口兩旁有副對聯，寫著：「山中無甲子，寒盡不知年」，充份顯露出山村的風韻。通過大門後，映入眼簾的，是一個身穿蓑衣、頭戴斗笠的稻草人，挑擔著兩隻竹籃，盛裝季節應景的水果。循著右側步道，可以進入相思林區，林間設有吊橋和鞦韆，提供遊客森林浴或小憩。設置在林間的烤肉區，處處蔭涼，十分清幽，且設施完善，為烤肉、野餐的好場所。附近設有多種簡易的體能活動設施，提供遊客們活動筋骨，放鬆緊張的心情。

沿著步道兩旁山坡的果園，栽植種類繁多的果樹，分區別類種植，因此，在不同的季節時令，都有水果可以採摘，遊客前往休閒渡假時，不僅有美味



農人裝扮的稻草人



養生套餐